

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Spauda ir informacija

## PRANEŠIMAS SPAUDAI Nr. 83/05

2005 m. spalio 5 d.

\* \* \*

### EUROPOS SAJUNGOS TARNAUTOJŲ TEISMO SEPTYNIŲ NARIŲ PRIESAIKA EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISME

*2005 m. spalio 5 d. iškilmingas posėdis*

2005 m. liepos 22 d. sprendimu Europos Sąjungos Taryba Europos Sąjungos tarnautojų teismo nariais paskyrė Horstpeter KREPPEL, Paul J. MAHONEY, Irena BORUTA, Heikki KANNINEN, Haris TAGARAS, Sean VAN RAEPENBUSCH, Stéphane GERVASONI.

Šiandien 18.00 val. Europos Bendrijų Teisingumo Teisme, Liuksemburge, įvyko iškilmingas posėdis, kuriame septyni teisėjai prisiekė pradėdami eiti savo pareigas.

2004 m. lapkričio 2 d. Europos Sąjungos Taryba priėmė sprendimą 2004/752/EB, Euratomas, įsteigiantį šį naują teismą prie Pirmosios instancijos teismo.

Jo jurisdikcijai priklauso nagrinėti Europos Sąjungos tarnautojų ginčus. Dėl jo sprendimų gali būti paduodamas Pirmosios instancijos teismui apeliacinis skundas tik teisės klausimais, o išimtinėmis aplinkybėmis Teisingumo Teismas juos gali peržiūrėti Protokolo dėl statuto numatytais sąlygomis.

#### **Tarnautojų teismo narių gyvenimo aprašymai**

##### **Horstpeter Kreppel**

gimė 1945 m.; mokėsi Berlyno, Miuncheno ir Frankfurto prie Maino universitetuose (1966–1972 m.); pirmasis valstybinis egzaminas (1972 m.); teisėjas stažuotojas Frankfurte prie Maino (1972–1973 m. ir 1974–1975 m.); Europos koledžas Briugėje (Collège d'Europe à Bruges) (1973–1974 m.); antrasis valstybinis egzaminas (Frankfurtas prie Maino, 1976 m.); Federalinio darbo biuro tarnautojas ir advokatas (1976 m.); darbo teismo teisėjas (Heseno žemė, 1977–1993 m.); dėstytojas Frankfurto prie Maino Fachhochschule für Sozialarbeit ir Visbadeno Verwaltungsfachhochschule (1979–1990 m.); nacionalinis ekspertas Europos Bendrijų Komisijos teisės tarnyboje (1993–1996 m. ir 2001–2005 m.); Vokietijos Federacinės Respublikos ambasados Madride socialinių reikalų atašė (1996–2001 m.); Frankfurto prie Maino darbo teismo teisėjas (2005 m. vasario–rugsėjo mėn.).

### **Paul J. Mahoney**

gimė 1946 m.; teisės studijos (Master of Arts, Oksfordo universitetas, 1967 m.; Master of Laws, University College London, 1969 m.); dėstytojas University College London (1967–1973 m.); *barrister* (Londonas, 1972–1974 m.); administratorius, vyriausiasis administratorius Europos žmogaus teisių teisme (1974–1990 m.); kvietinis teisės dėstytojas Saskatchewan universitete, Saskatoon, Kanada (1988 m.); Europos Tarybos personalo tarnybos vadėjas (1990–1993 m.); skyriaus vedėjas (1993–1995 m.), Europos žmogaus teisių teismo sekretoriaus pavaduotojas (1995–2001 m.), Europos žmogaus teisių teismo sekretorius (2001 m.–2005 m. rugsėjo mėn.).

### **Irena Boruta**

gimė 1950; Vroclavo universiteto teisės diplomas (1972 m.), teisės mokslų daktarė (Lodzė, 1982 m.); į Lenkijos Respublikos advokatų sąrašą įrašyta advokatė (nuo 1977 m.); kvietinė tyrinėtoja (Paryžiaus X universitetas, 1987–1988 m.; Nanto universitetas, 1993–1994 m.); „Solidarnosc“ ekspertė (1995–2000 m.); Lodzės universiteto darbo teisės ir Europos socialinės teisės dėstytoja (1997–1998 m. ir 2001–2005 m.), Varšuvos aukštosios prekybos mokyklos profesorė (2002 m.), Cardinal Stefan Wyszyński universiteto Varšuvoje darbo teisės ir Europos socialinės teisės dėstytoja (2002–2005 m.); Darbo ir Socialinių reikalų viceministrė (1998–2001 m.); Lenkijos Respublikos įstojimo į Europos Sąjungą derybų grupės narė (1998–2001 m.); Lenkijos vyriausybės atstovė prie Tarptautinės darbo organizacijos (1998–2001 m.); daugelio straipsnių apie darbo teisę ir Europos socialinę teisę autorė.

### **Heikki Kanninen**

gimė 1952 m.; Helsinkio aukštųjų komercijos studijų mokyklos diplomas ir Helsinkio universiteto teisės fakulteto diplomas; teisės referentas Suomijos aukščiausiame administraciniame teisme; teisinės apsaugos reformos viešosios administracijos srityje komiteto generalinis sekretorius; Aukščiausiojo administracinio teismo vyriausiasis administratorius; administracinės teisenos reformos komiteto generalinis sekretorius, Teisingumo ministerijos teisės aktų leidybos direktorato patarėjas; ELPA teismo sekretoriaus pavaduotojas; teisės referentas Europos Bendrijų Teisingumo teisme; Aukščiausiojo administracinio teismo teisėjas (1998–2005 m.); pabėgėlių skundų komisijos narys; Suomijos teisminių institucijų tobulinimo komiteto vicepirmininkas.

### **Haris Tagaras**

gimė 1955 m.; teisės diplomas (Salonikų universitetas, 1977 m.); specialusis Europos teisės diplomas (Institut d'études européennes de l'université libre de Bruxelles, 1980 m.); teisės mokslų daktaras (Salonikų universitetas, 1984 m.); Europos Bendrijų Tarybos teisininkas lingvistas (1980–1982 m.); Salonikų tarptautinės ekonominės ir Europos teisės centro tyrinėtojas (1982–1984 m.); Europos Bendrijų Teisingumo Teismo ir Europos Bendrijų Komisijos administratorius (1986–1990 m.); Bendrijos teisės, tarptautinės privatinės teisės ir žmogaus teisių dėstytojas Atėnų Panteion universitete (nuo 1990 m.); nepriklausomas ekspertas Europos reikalams Teisingumo ministerijoje ir nuolatinio Lugano konvencijos komiteto narys (1991–2004 m.); Nacionalinės konkurencijos komisijos narys (1999–2005 m.); Nacionalinės telekomunikacinių ryšių ir pašto komisijos narys (2000–2002 m.); Salonikų advokatūros narys, advokatas, turintis teisę atstovauti Kasaciniame teisme; Europos advokatų sąjungos (EAS) narys steigėjas; Tarptautinės lyginamosios teisės akademijos asocijuotas narys.

### **Sean Van Raepenbusch**

Gimė 1956 m.; teisės diplomatas (université libre de Bruxelles, 1979 m.); specialusis tarptautinės teisės diplomatas (Briuselis, 1980 m.); teisės mokslų daktaras (1989 m.); *Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles* teisės tarnybos vadovas (1979–1984 m.); Europos Bendrijų Komisijos pareigūnas (Socialinių reikalų generalinis direktoratas, 1984–1988 m.); Europos Bendrijų Komisijos teisės tarnybos darbuotojas (1988–1994 m.); teisės referentas Europos Bendrijų Teisingumo Teisme (1994–2005); Charleroi universitetinio centro (centre universitaire de Charleroi) (Tarptautinės ir Europos socialinės teisės, 1989–1991 m.), Mons-Hainaut universiteto (Europos teisės, 1991–1997 m.) ir Liège universiteto dėstytojas (Europos viešosios tarnybos teisės, 1989–1991 m.; Europos Sąjungos institucinės teisės, 1995–2005 m.; Europos socialinės teisės, 2004–2005 m.); daugelio Europos socialinės teisės srities ir Europos Sąjungos konstitucinės teisės publikacijų autorius.

### **Stéphane Gervasoni**

gimė 1967 m.; Grenoble politinių studijų instituto (Institut d'études politiques de Grenoble) diplomatas (1988 m.) ir Nacionalinės administravimo mokyklos (École nationale d'administration) diplomatas (1993 m.); *Conseil d'État* narys (1993–1997 m. ginčų skyrius (*section du contentieux*), 1996–1997 m. socialinis skyrius (*section sociale*); nuo 1996 m. *maître des requêtes* (vidurinis *Conseil d'État* narių laipsnis); dėstytojas Paryžiaus politinių studijų institute (Institut d'études politiques de Paris) (1993–1995 m.); Vyriausybės komisaras prie Specialios kasacinės pensijų komisijos (Commission spéciale de cassation des pensions) (1994–1996 m.); Viešosios tarnybos ministerijos ir Paryžiaus miesto teisės patarėjas (1995–1997 m.); Yonne departamento prefektūros generalinis sekretorius, Auxerre apygardos prefekto pavaduotojas (1997–1999 m.); Savoie departamento prefektūros generalinis sekretorius, Chambéry apygardos prefekto pavaduotojas (1999–2001 m.); teisės referentas Europos Bendrijų Teisingumo Teisme (2001 m. rugsėjo mėn. –2005 rugsėjo mėn.); NATO skundų komisijos tikrasis narys (nuo 2001 m.).

*Žiniasklaidai skirtas neoficialus dokumentas, neįpareigojantis Teisingumo Teismo.*

*Dokumentas prieinamas šiomis kalbomis: visos*

*Detalesnės informacijos teiraukitės Gitte Stadler*

*Tel. (00352) 4303 3127 Faks. (00352) 4303 3656.*

*Iškilmingo posėdžio vaizdai prieinami EbS „Europe by Satellite“, šią paslaugą teikia  
Europos Komisijos Spaudos ir informacijos generalinis direktoratas  
L-2920 Luxembourg, Tel. (00352) 4301 35177, Faks. (00352) 4301 35249  
arba B-1049 Bruxelles, Tel. (0032) 2 29 64106, Faks. (0032) 2 29 65956*